

人約  
上圖



兒 童 文 學 叢 書

巨 人 的 花 園

包 薈 著

華 華 書 店 發 行

中 华 民 國 三 六 月 三

兒童文學叢書  
巨人的花園

每冊實價

著者 包 蕾  
發行人 孫 懷 琮  
發行者 華華書店  
印刷者 競新印書館  
經售處 各大書店

上海林森中路 148 號  
桂林中正西路 11 號

上海柳林路 94 至 96 號

版權所有・不准翻印

中華民國三十六年三月滬版

## 美麗的花園

輕快

色蓄詞

程懋筠曲

A musical score for '美丽的花园' (Beautiful Garden) composed by Cheng Maojun. The score consists of five staves of music for voice and piano. The vocal part is in soprano range, and the piano part provides harmonic support. The lyrics are written in Chinese characters below the vocal line. The music is set in common time with a key signature of one flat. The vocal dynamics include *mf*, *f*, *p*, and *p*. The piano dynamics include *p* and *f*.

這裡的春花開遍，這裡的芳草連綿；  
子天地間紅綠鮮麗，叫人們是常常笑臉。  
P 叫……，*mf* 靠大家的力量  
*f* 建築成美麗的花園； *p* ……  
*p* 為大家的幸福，*f* 一齊來努力向前！

# 巨人的花園

時 某一年，冬盡春來的時候。

景 荒島之上，一個花園內。

人 巨人 一個老而醜的大漢。

胡里 一個狡滑的矮子。

小公主 巨人的女兒，約七歲。

金富 男孩，約十四歲。

金珠 女孩，約十三歲，金富的妹妹。

田老大 男孩，約十五歲。

小鋸子 男孩，約十二歲。

招待員 男孩，約十二歲。

野孩子 十二歲的男孩。

其他的人們

幕分

第一幕 第一場

第二幕 第二場

第三幕

第二場

第三幕

尾聲

這故事是怎樣開始的？

小朋友們！在你們還沒有讀下面的劇本時，一定便先要問了：「這故事是怎樣開始的？」

實在，這個故事也是別人講給我聽的，他也是別人講給他聽的，可是最早說出來的是誰呢？我也不很清楚。也許是個旅行家，也許是個詩人，也許是個冒險者：

：反正有那麼一個人吧了！他說的這個故事，也許已經有人把它改動過了，這改動一定是爲了要把它改得更加合理一點，你們現在聽起來也許覺得更有味道呢。

「那麼，究竟是怎麼一會事呀？」

「別急，別急，聽我慢慢道來：」

說故事的人說：「這是在一個荒島之上……」

「是叫做什麼島呢？在什麼地方呢？」

「原來這是個地圖上找不到的荒島，不知是在北冰洋呢，還是在印度洋，或者是在什麼尚未被航海家所發現的海洋中間，有着這樣一個孤零零的小島……」

「這個小島，你不可能找到它，祇有那黑夜中航行的船，有時遇到了一陣奇怪的風，把船和人一齊帶到那裏去。否則便休想找到它。到現在還有許多航海家正在努力尋找它呢，因爲誰找到了它，誰便可以把自己的名字，來作爲這島的名字，（因爲它原是沒有名字的呀！）小朋友們！等你們長大了，若是成爲了一個航海家的時候，你們別忘了去找它！」

「既然這樣難找，那麼說故事的人怎麼去的呢？」

「哎呀！這一下，我却被你問住了，多麼難爲情呀！我聽故事，沒有你細心，聽的時候便沒有問他一聲，現在來不及了。」「不過，我想那個說故事的人，一定是從那島上出來以後，忘記了回去的路，不然，他一定還要回去的。」

「因為，那個小島，實在是個很好玩的地方，一年四季，氣候如春天一般，花草樹木長得非常茂盛。飛禽走獸，更是十分好看，海水一天到晚在唱着美麗悅耳的歌，蔚藍的天空飄着白雲，碧油的草地，開滿了紅花……」

「尤其是那花園中，整天有許多孩子們，在那裏快樂地遊嬉，他們已經把這個花園建設得那樣美麗了；這是小島上最美麗的花園，這裏面開遍了世界上所有的美麗的花草；各種的飛鳥都聚集到這裏來了。在你沒有走到這花園以前，你便聞到了那一陣陣的幽香，聽到鳥兒們唱着各種好聽的歌曲，孩子們歡笑的聲音，當你走進花園，看到他們自己創造的宮殿樓閣，亭台水榭，那種美麗的彩色，會使你眼睛都眩得花了。」

「那麼，這個花園是什麼時候造起來的呢？過去是不是這樣的呢？」

「這正是我這個故事裏要告訴你的呢！」「原來，這個花園是天然生成的，但卻沒有現在這般美麗。當這個島上還是很昇平的時代，島上的居民都是靠着打漁打獵度日，空下來的時間，便留在這花園中休息休息，或在這裏舉行了一個跳舞會，日子倒也過得很快樂……」

「但，不知是那一年，島上來了一羣巨人，這些巨人，身材雖比我們大不了多少，可是他們却自稱爲巨人，他們有着雪亮的鋼刀，和可怕的利劍，誰也不知道他們是從那裏來的，可是他們却佔據了這個小島。」

自從他們來了以後，人們便不再快樂了。他們得爲巨人們工作，而巨人們却還要殺戮他們。於是島上的人都躲了起來。有時，祇叫幾個可憐的小孩出來偷點東西回去吃。給巨人找到便要被殺死，這樣，島上的人漸漸少了，島也成了一個荒島。

巨人們却自己發生了械鬥，一年年的互相殺戮，最後，祇剩了一個巨人之王；一個老而醜的大漢，和他的心腹，叫做胡里的，（人們都把他叫成狐狸，他又真有

點像狐狸」，另外還有一個女孩子，原來是巨人的女兒，人們叫她小公主，却是一個美麗可愛的女孩子，慈善而且玲瓏，誰見了都喜歡。

他們三個人便住在這麼花園裏，巨人把它築了個木柵，門口寫上五個大字「巨人的花園」，別的人們不許進去了，花園也荒蕪了。

以下的故事便發生在這座「巨人的花園中。」

現在，小朋友們！你便開始看這齣「巨人的花園」的戲吧！它會告訴你：這故事是怎樣開展的，和這座花園後來怎樣才會變得非常美麗……

# 第一幕

## 第一場

幕布拉開了，你看到了這「巨人的花園」的風光。

這座花園，現在是荒蕪得很，樹木雖然很多，却露出光光的枝條。偶然有幾片樹葉，也已顯得枯黃，在微風中發抖。地上的野草也低着頭，彎着它瘦弱的身子。花兒更顯得寂寞了，三兩枝枯黃的花朵，倒在草旁。沒有一點聲音，祇有風在吹，多麼淒涼啊！

我們看到花園後面，那低矮的木欄，和一扇小小的門，門旁豎着一塊木牌。歪歪扭扭地寫着「巨人的花園」五個字，這一邊有着石桌石櫈，那一邊有一條走道，是通到屋子裏去的。

遠遠地，我們也能看到那巨人的精緻的房子，（也是人們蓋給他住的）和一個小小的噴水池。這時候却並不在噴水呢。

是個靜靜的下午，巨人正帶着他的小女兒在花園中坐着。

這裏，我們看到了巨人是怎樣的一付樣子，他顯得很老了，長着一嘴的鬍子，身材很魁梧，聲音很洪亮，穿着一件寬大的黃褐色大氅，戴着一頂黑色便帽，腰間掛着一把雪亮的鋼刀，走起路來搖搖擺擺，臉上劃有一條傷痕，粗黑的眉毛，三角眼，看上去像個海盜，真有點怕人。

她的小女兒，恰正和他相反，蘋果似的面孔，烏黑的眼珠，鬆鬆的頭髮，穿着一件美麗的舞衣，臉上却有着憂鬱的表情。

她偎着她的爸爸。

巨 人：好孩子！你怎麼啦？

小公主：我不快樂！

巨 人：唉，爲什麼你近來變得這樣不快樂？

小公主：我也不知道。

巨 人：告訴我！你爲什麼不快樂，你喜歡什麼東西，你儘管說，你爸爸是這兒的

巨人，是這兒的大王，誰敢不聽我的吩咐？誰不怕我這把鋼刀？好孩子！

你要什麼可以告訴我，我去叫他們找來！

小公主：我不要什麼……

巨人：你覺得怎樣呢？

小公主：我得覺寂寞……我太寂寞了……

巨人：我來講故事你聽。

小公主：你的故事我都聽厭了。

巨人：那麼叫胡里來陪你玩。

小公主：我看見他就覺得討厭。

巨人：那麼怎樣辦呢？

小公主：我也不知道，我祇覺得我們初到這個島上來的時候，這個島上是多麼美麗，這個園子也是多麼美麗，滿園子開滿了美麗的花朵，鳥兒唱着快樂的歌，太陽那樣溫暖，四處都是香味，好像永遠是春天一樣。那時候，我是

多麼快活呀！可是現在呢？春天不再到這個園子裏來了，花兒枯了不再開花，樹葉落了不再生長，鳥兒飛完了，剩下來的祇有枯樹枯葉，沒有一點聲音，像死了似的冷靜，整天整夜我想找到點快活，，可是找不到，沒有人同我一齊玩耍，我一定要寂寞死了。（她開始哭了）

巨 人：好孩子！別哭，別哭！我叫胡里去捉幾個人來替你把這個園子修理一番，再抓幾個小孩子來倍你一同玩耍。（他向那裏叫着）胡里！胡里！（胡里出來了，他是從一顆樹背後閃了出來的，我們看看他是怎樣的一個人，原來他是個矮子，戴一頂尖尖的帽子，（他的頭也長得尖尖的）瘦瘦的臉上，生着一對小眼睛，留着點小鬍子。笑起來鼻子裏出聲，袖子裏常常藏着一把匕首，一看上去，就知道不是個好人。）

胡 里：大王！您有什麼事？

巨 人：你去找些人來，把這個花園修理一番，要樹葉都長起來，花都開起來，鳥兒飛進來，還要許多小孩子倍着小公主玩耍。

胡里：這……這個……

巨  
人：怎麼樣？

胡里：這個很難辦！

巨  
人：為什麼？

胡里：因為……因為……自從我們到這島上以後，這些可惡的土人們有的被我們殺掉了，有的逃走了，現在再要抓幾個人，倒真是不容易。

巨  
人：那麼，小孩子呢？

胡里：小孩子，也不容易捉到呀！他們都很狡滑，在晚上，沒有人看見的時候，偷偷地出來偷點菓子吃，要抓住他們，他們比誰都跑得快。實在不容易捉得住。

巨  
人：那麼，小公主覺得寂寞，怎樣辦呢？

胡里：這個沒有辦法想！

巨  
人：胡說！一定要你想辦法！你是我的夥計，我要你替我想辦法，你就得替我

想辦法……

胡里：這個……這個……

巨 人：你要知道：她是我最喜歡的女兒，她不快活，我也要不快活了！

胡里：（着急地）您……您不要生氣，讓我想想看，（他拍拍頭在想）大王！辦法倒有了，不知道您贊成不贊成！

巨 人：你倒說說看！

胡里：大王！我想小公主不快活，一定是爲了這裏太寂寞。真的，這個花園已經荒廢成這個樣子，住在這兒有什麼好玩呢？您不如帶着小公主到這島上玩玩去，或者附近的小島上去作一個長途旅行，看看一路上的風景，一定可以使得小公主快活呢！

巨 人：去旅行？

小公主：好呀！好呀！這個法子很好呀！爸爸你帶我去旅行吧！

巨 人：可是……可是……

胡里：怎麼樣？小公主很喜歡去旅行呢！您有什麼不放心嗎？

巨 人：這個花園誰看守呢！

胡里：當然是我看守呀！

巨 人：你來看守嗎？

胡里：是呀！我一定好好地替您看守着這個花園，直等到您回來的時候。

巨 人：讓我想想看！

小公主：爸爸！帶我去吧！這兒讓胡里看守着好了！

胡里：對呀！您如果有什麼放心不下的東西，可以交給我呀！譬如您那個珠寶箱，究竟藏在什麼地方，儘管可以告訴我，我一定一天到晚替您守着他。

巨 人：胡說！誰放心呢？

胡里：是！是？

小公主：爸爸！你一定得帶我去，您不去，我要不高興了。

巨 人：好好，我們一定去！